Организация Объединенных Наций A/77/677

Генеральная Ассамблея

Distr.: General
27 December 2022
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия
Пункты 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24 и128 повестки дня

Вопросы макроэкономической политики

Последующая деятельность по итогам международных конференций по финансированию развития и осуществление их решений

Устойчивое развитие

Глобализация и взаимозависимость

Группы стран, находящихся в особой ситуации

Ликвидация нищеты и другие вопросы развития

Оперативная деятельность в целях развития

Сельскохозяйственное развитие, продовольственная безопасность и питание

Здоровье населения мира и внешняя политика

Письмо Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 20 декабря 2022 года на имя Генерального секретаря

Имею честь настоящим препроводить итоговый документ Конференции Группы 77 на уровне министров по теме «Достижение целей в области устойчивого развития: решение нынешних проблем и повышение устойчивости к будущим кризисам», состоявшейся в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке 15 и 16 декабря 2022 года.

От имени Группы 77 и Китая буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24 и 128 повестки дня.

(*Подпись*) Мунир **Акрам**
Посол
Постоянный представитель
Председатель Группы 77

22-29358 (R) 080123 090123

Просьба отправить на вторичную переработку

Приложение к письму Постоянного представителя Пакистана при Организации Объединенных Наций от 20 декабря 2022 года на имя Генерального секретаря

Итоговый документ Конференции Группы 77 на уровне министров, состоявшейся в Нью-Йорке 15 и 16 декабря 2022 года

1. Мы, министры иностранных дел государств — членов Группы 77 и Китая, встретились в рамках Конференции Группы 77 на уровне министров по теме «Достижение целей в области устойчивого развития: решение нынешних проблем и повышение устойчивости к будущим кризисам», которая состоялась в порядке исключения 15 и 16 декабря 2022 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и была созвана под председательством Пакистана с целью обсудить последствия текущей международной экономической и политической ситуации и особые проблемы, стоящие перед развивающимися странами в экономической, социальной и экологической областях. Министры согласились, что необходимо немедленно предпринять долгосрочные действия, чтобы дать развивающимся странам возможность оправиться от нынешних многочисленных кризисов и достичь цели в области устойчивого развития в оставшийся период десятилетия действий и чтобы ни один человек и ни одна страна не были забыты.

2. Министры подтвердили декларации министров, принятые на ежегодных совещаниях министров иностранных дел Группы 77 и Китая, включая декларацию министров, которая была недавно принята на 46-м ежегодном совещании 23 сентября 2022 года в качестве основного документа о согласованных позициях Группы по широкому кругу вопросов, представляющих для нее огромный интерес. Министры также отметили, что в 2023 году будет проведен ряд важных мероприятий и саммитов.

3. Министры признали, что наступили тяжелые времена, особенно для развивающихся стран, на которых особенно тяжело сказываются сохраняющиеся негативные последствия пандемии COVID-19, геополитическая напряженность, конфликты, односторонние принудительные меры и текущие многочисленные кризисы, включая финансово-экономический кризис, ухудшение ситуации с продовольствием, проблемы в энергетике, перемещение населения, неопределенность перспектив развития мировой экономики, нестабильность рынков, инфляция, ужесточение кредитно-денежной политики, рост долгового кризиса, сохраняющееся негативное воздействие изменения климата, утрата биоразнообразия и загрязнение окружающей среды.

4. Они подчеркнули, что, хотя развивающиеся страны в значительной степени уже финансируют свое развитие за счет собственных внутренних ресурсов, нынешние масштабные глобальные проблемы, с которыми они сталкиваются, могут быть надлежащим образом решены только на основе эффективной и подлинной многосторонности, международного сотрудничества, солидарности и выполнения обязательств с опорой на политическую волю и ресурсы международного сообщества, особенно партнеров из числа развитых стран.

5. Министры подчеркнули, что взаимосвязанные кризисы создают дополнительные препятствия для искоренения нищеты, обеспечения продовольственной безопасности, достижения гендерного равенства, поощрения инфраструктурной интеграции, обеспечения доступа к вакцинам, энергоресурсам, образованию, здравоохранению и льготному финансированию, развития цифровой экономики и удовлетворения других потребностей в области развития. Эти кризисы также

приводят к увеличению стоимости жизни, сводят на нет успехи, достигнутые в области развития по меньшей мере за десятилетие, подрывают усилия по достижению целей в области устойчивого развития в развивающихся странах, тем самым влияя на развитие на всех уровнях, особенно в наиболее уязвимых среди них, а также высвечивают недостаточный уровень международной поддержки в целях развития.

6. Чтобы преодолеть эти многоуровневые кризисы, восстановить устойчивый и всеохватный экономический рост, реализовать Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достичь установленные в ней цели в области устойчивого развития, министры согласились с тем, что важно осуществить ряд чрезвычайных мер для приоритетного обеспечения устойчивого развития и одновременно стимулировать структурные изменения для формирования справедливой, равноправной и инклюзивной международной финансово-экономической системы.

7. Министры согласились, что чрезвычайные меры должны быть оперативными, ориентированными на практические действия и в полной мере приемлемыми для всех развивающихся стран, а также охватывать, в частности, следующие аспекты:

a. **Во-первых**, предоставление развивающимся странам безотлагательной финансово-технической поддержки развитыми странами и многосторонними банками развития с учетом тяжелейшей экономической ситуации, о которой свидетельствуют бушующие в мире кризисы, включая в соответствующих случаях увеличение официальной помощи в целях развития, льготное финансирование; привлечение заемного капитала, облегчение бремени задолженности, реструктуризация долга и рациональное управление долгом, а также обмен долговых обязательств и выкуп задолженности; добровольное перенаправление неиспользованных специальных прав заимствования в развивающиеся страны и перераспределение таких прав; установление Международным валютным фондом (МВФ) канала для оказания чрезвычайной поддержки в области продовольствия и энергетики с долгосрочным льготным финансированием для всех развивающихся стран; вновь заявить о создании более широкой, инклюзивной и эффективной системы для решения проблемы задолженности, отмечая необходимость дополнительных усилий при участии всех кредиторов для удовлетворения потребностей стран, не охваченных существующими механизмами и инициативами, включая страны со средним уровнем дохода, и призвать МВФ рассмотреть возможность приостановить взимание дополнительных процентных сборов по крайней мере на два года, как это рекомендовано целевой группой Организации Объединенных Наций, учрежденной для Группы по глобальному реагированию на кризис в области продовольствия, энергетики и финансов.

b. **Во-вторых**, немедленные шаги международного сообщества в поддержку развивающихся стран, включая расширение льготного финансирования и его использование там, где оно наиболее необходимо. В этой связи министры приветствовали предложение Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по реализации плана «Стимул для достижения целей в области устойчивого развития» в интересах наиболее бедствующих и уязвимых стран. Они также призвали к скорейшей и значительной рекапитализации многосторонних банков развития для удовлетворения значительных финансовых потребностей развивающихся стран.

c. **В-третьих**, поддержать работу Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО), Международного фонда сельскохозяйственного развития (МФСР) и Всемирной продовольственной программы (ВПП), включая экстренную поставку продуктов питания для более чем

250 миллионов человек, страдающих от нехватки продовольствия; принять меры для обеспечения надлежащего функционирования рынков продовольственных товаров и продукции их переработки и содействовать своевременному доступу к рыночной информации, в том числе о продовольственных резервах, с целью помочь ограничить чрезмерную волатильность цен на продовольствие, стимулировать создание устойчивых систем производства продовольствия и внедрение методов ведения сельского хозяйства, которые позволяют повысить жизнестойкость и продуктивность и увеличить объемы производства; удвоить продуктивность сельского хозяйства и доходы мелких производителей продовольствия, в частности женщин, представителей коренных народов, местных общин, фермерских семейных хозяйств, скотоводов и рыбаков, в том числе посредством обеспечения в соответствующих случаях равного доступа к земле и доступа к другим производственным ресурсам и факторам сельскохозяйственного производства, знаниям, финансовым услугам, рынкам и возможностям для увеличения добавленной стоимости и занятости в несельскохозяйственных секторах; обеспечить предоставление развитыми странами технической и финансовой поддержки как для стран-импортеров продовольствия, особенно тех стран, которые не попадают под действие механизма МВФ для экстренного финансирования в связи с продовольственным кризисом, так и для развивающихся стран, являющихся нетто-импортерами продовольствия; помогать развивающимся странам укреплять их потенциал в сфере производства продовольствия, его хранения и сокращения потерь пищевой продукции; поддерживать сотрудничество в области аграрной науки, техники и инноваций и ослаблять ограничения на обмен высокими технологиями.

d. **В-четвертых**, обеспечить доступность энергоресурсов для развивающихся стран с учетом того, что всеобщий доступ к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии имеет основополагающее значение для развития и что для искоренения энергетической бедности необходимы коллективные усилия; стремиться обеспечить инклюзивный подход, направленный на устранение непропорционального воздействия энергетической бедности, и поддержать энергетический переход в развивающихся странах, включая наиболее уязвимые, с учетом их национальных обстоятельств и приоритетов.

e. **В-пятых**, министры вновь решительно высказались против введения законов и положений, носящих экстерриториальный характер, и всех других видов принудительных экономических мер, включая односторонние санкции, в отношении развивающихся стран и вновь заявили о безотлагательной необходимости срочной отмены таких мер. Они особо отметили, что подобные меры не только подрывают принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций и международном праве, но и создают серьезную угрозу для свободы торговли и инвестиций. В этой связи министры призвали международное сообщество принять срочные и эффективные меры для прекращения применения в отношении развивающихся стран односторонних экономических мер принуждения.

f. **В-шестых**, министры признали позитивный вклад мигрантов в устойчивое развитие стран происхождения и назначения; и призвали государства-члены удвоить усилия для снижения средней величины операционных расходов на обслуживание денежных переводов мигрантов с 6,3 процента от суммы перевода в третьем квартале 2021 года до менее 3 процентов к 2030 году, в том числе путем внедрения цифровых технологий для более быстрого, безопасного и недорогостоящего перевода денежных средств, расширения доступности цифровых и финансовых услуг и ускоренного предоставления мигрантам доступа к операционным счетам.

g. **В-седьмых**, обеспечить всеобщую доступность терапевтических, диагностических и других медицинских средств, вакцин и методов лечения COVID-19; отметить, что в целях преодоления пандемии COVID-19 во всем мире эти вакцины должны быть признаны глобальными общественными благами; расширять их производство в различных местах, особенно в развивающихся странах, в том числе путем максимального использования гибких возможностей, предусмотренных Соглашением по торговым аспектам прав интеллектуальной собственности (ТРИПС), и Пула доступных технологий для борьбы с COVID-19, созданного ВОЗ, с учетом постановления о Соглашении по ТРИПС, принятого на 12-й Конференции Всемирной торговой организации (ВТО) на уровне министров, и учитывать, что члены ВТО примут решение о распространении действия этого министерского постановления на диагностику и лечение COVID-19, с тем чтобы решительно положить конец пандемии COVID-19; и создать прочные и устойчивые системы здравоохранения, чтобы активизировать работу по предотвращению пандемий, обеспечению готовности и принятию мер реагирования и содействовать достижению всеобщего охвата услугами здравоохранения.

h. **В-восьмых**, повестка дня в области изменения климата должна быть полностью и добросовестно выполнена в соответствии с принципом справедливости и общей, но дифференцированной ответственности, а также с учетом соответствующих возможностей. Министры выразили серьезную обеспокоенность тем, что цель сторон, являющихся развитыми странами, совместными усилиями ежегодно мобилизовывать в период до 2020 года 100 млрд долл. США еще не достигнута. Они призвали развитые страны в полном объеме и в срочном порядке мобилизовать запланированные по меньшей мере 100 млрд долл. США и придерживаться этого объема до 2025 года включительно, а также подчеркнули, что на период до 2025 года следует поставить новую коллективную количественную цель финансирования деятельности по борьбе с изменением климата, минимальный объем которого составит 100 млрд долл. США в год. Они были по-прежнему обеспокоены тем, что нынешний объем финансовых средств, выделяемых на цели адаптации к изменению климата, остается недостаточным, и настоятельно призвали развитые страны по крайней мере удвоить по сравнению с показателями 2019 года объем финансирования деятельности по адаптации, коллективно выделяемого ими развивающимся странам по линии борьбы с изменением климата в период до 2025 года в контексте достижения баланса между смягчением остроты последствий изменения климата и адаптацией к ним при выделении увеличенного объема финансовых средств. Они призвали отдельно разработать «План осуществления деятельности» для отслеживания того, как развитые страны выполняют важнейшее решение удвоить к 2025 году объем финансовых средств, выделяемых на цели адаптации. Они подчеркнули, что развитым странам следует продолжать играть ведущую роль, устанавливая для себя целевые показатели абсолютного сокращения выбросов в масштабах всей экономики, как можно скорее достичь глобального пика выбросов парниковых газов и выйти на нулевой чистый объем выбросов к середине или приблизительно к середине столетия. Они приветствовали тот факт, что в Шарм-эш-Шейхе (Египет) была проведена 27-я сессия Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, и настоятельно призвали к полному выполнению ее решений, включая разработанный в Шарм-эш-Шейхе План осуществления деятельности.

i. **В-девятых**, предоставление новых, дополнительных, предсказуемых и достаточных финансовых ресурсов для оказания содействия развивающимся странам, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата, в реагировании на экономические и неэкономические потери и

ущерб, связанные с неблагоприятными последствиями изменения климата; и введение в действие новых механизмов финансирования для оказания помощи развивающимся странам, которые особенно уязвимы к негативным последствиям изменения климата, и обеспечение функционирования фонда, который создан для реагирования на потери и ущерб и мандат которого предусматривает целенаправленные усилия по устранению потерь и ущерба в соответствии с рекомендациями переходного комитета, которые должны быть приняты на 28-й Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата/5-й сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения.

j. **В-десятых**, срочное содействие передаче технологий от развитых стран развивающимся, укреплению потенциала и научно-техническому сотрудничеству в целях содействия обеспечению устойчивого развития во всех его трех компонентах и полной реализации Повестки дня на период до 2030 года.

8. Министры также согласились, что помимо этих чрезвычайных мер в рамках международной экономической системы необходимо провести ряд системных и структурных реформ, с тем чтобы покончить с несправедливостью и неравенством как между государствами, так и внутри них, и достичь цели в области устойчивого развития. Такие системные действия должны предусматривать следующее:

a. **Во-первых**, необходимо реформировать международную финансовую структуру, с тем чтобы усилить влияние и расширить участие развивающихся стран в международном процессе принятия экономических решений и установления норм в глобальной системе экономического управления. При этом предполагаются дальнейшие шаги, касающиеся реформирования системы управления в международных финансовых учреждениях, особенно в МВФ и Всемирном банке, и призванные усилить влияние развивающихся стран; улучшение глобальной архитектуры суверенной задолженности при конструктивном участии развивающихся стран; установление критериев помимо ВВП для определения права на получение доступа к льготному финансированию; использование инклюзивных и эффективных платформ для разработки и обсуждения международных налоговых правил и норм в рамках Организации Объединенных Наций; обоснование роли кредитных рейтинговых агентств и призыв к странам происхождения потоков капитала рассмотреть возможность использовать надлежащее сочетание макроэкономических, макропруденциальных и нормативно-правовых мер для недопущения чрезмерной зависимости от заемного капитала и значительных вторичных последствий для международного рынка, выражающихся в нестабильности потоков капитала на мировом финансовом рынке.

b. **Во-вторых**, для обеспечения своевременного перехода к устойчивой и динамичной модели глобальной экономики, которая обеспечивает бюджетное пространство и дает развивающимся странам возможность повышать устойчивость к будущим потрясениям, необходимо ежегодно привлекать при активной поддержке партнеров значительные инвестиции в устойчивую инфраструктуру (энергетика, транспорт, жилье, промышленность, сельское хозяйство). Помимо доступа к государственному и частному финансированию, развивающиеся страны должны получать поддержку в деле подготовки портфеля жизнеспособных проектов, особенно путем «снижения рисков» для инвестиций с помощью таких инструментов, как смешанное финансирование и покрытие первоначальных убытков, других гарантий и инновационных инструментов, в частности облигаций для достижения целей в области устойчивого развития/«зеленых» облигаций. Министры поддержали обсуждение вопроса о создании Совета по инфраструктурной политике, который действовал бы под эгидой Организации

Объединенных Наций и поощрял бы высококачественное инвестирование в устойчивую инфраструктуру.

c. **В-третьих,** необходимо продолжать реформирование международной торговой системы и создать стабильные и устойчивые цепочки поставок, с тем чтобы способствовать достижению целей в области устойчивого развития, стимулируя рост на основе развития экспортной базы в развивающихся странах. С этой целью особый и дифференцированный режим для развивающихся стран должен быть закреплен как многосторонний принцип. Министры выступили в защиту того, чтобы в сфере торговли для развивающихся стран поощрялся преференциальный режим и чтобы в рамках ВТО продолжались переговоры по вопросам субсидирования рыболовства и реформирования правил торговли сельскохозяйственной продукцией в целях достижения конкретных и положительных результатов в ходе 13-й Конференции на уровне министров. В интересах развивающихся стран нужно обеспечить политическое пространство для индустриализации, которая должна быть облегчена, в частности, посредством передачи технологий, наращивания потенциала и доступа к финансированию. Необходимо незамедлительно устранить односторонние и протекционистские подходы, включая односторонние меры торговой защиты и ограничения, несовместимые с соглашениями ВТО, включая использование односторонних принудительных экономических мер против развивающихся стран.

d. **В-четвертых**, следует рассмотреть тему международной рамочной программы по вопросам технологий, в которой учитывались бы положения Глобального цифрового договора и цели в области устойчивого развития. Она должна предусматривать преференциальный доступ развивающихся стран к соответствующим передовым технологиям, развитие их производственного потенциала и прекращение действия дискриминационных ограничений, с тем чтобы сформировать информационное общество, ориентированное на развитие и интересы всех людей. Особое внимание в ней также должно уделяться глобальным исследованиям и разработкам, нацеленным на достижение научных прорывов в свете цели 17 в области устойчивого развития. В то же время необходимо рассмотреть и внедрить международный механизм, который обеспечивал бы справедливый доступ к информационным технологиям в соответствии с существующими международными и национальными обязательствами, служил бы для преодоления цифрового разрыва и позволял бы развивающимся странам двигаться в направлении глобальной цифровой экономики будущего.

e. **В-пятых**, министры особо отметили, что водные ресурсы имеют решающее значение для устойчивого развития и ликвидации нищеты и голода, абсолютно необходимы для человеческого развития и обеспечения здоровья и благополучия людей и имеют жизненно важное значение для достижения целей в области устойчивого развития и других соответствующих целей в социальной, экологической и экономической областях. Они выразили надежду на то, что в 2023 году будет проведена Конференция Организации Объединенных Наций по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода достижения целей Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития» за период 2018–2028 годов.

f. **В-шестых**, они призвали все стороны Конвенции о биоразнообразии, подразделения Организации Объединенных Наций и все другие заинтересованные стороны продолжать эффективно участвовать в переговорах по масштабной, сбалансированной, ориентированной на практические действия, эффективной, надежной и направленной на достижение преобразований глобальной рамочной программе в области биоразнообразия на период после 2020 года и обеспечить ее скорейшую, всеохватную и эффективную реализацию; а также

подчеркнули в этой связи, что предоставление развивающимся странам со стороны развитых стран новых, дополнительных, надлежащих, достаточных, предсказуемых, своевременных и легкодоступных средств осуществления в соответствии с положениями Конвенции, в том числе за счет финансирования, укрепления потенциала, развития, управления знаниями, научно-технического сотрудничества и передачи технологий, а также посредством изучения возможностей использования новых финансовых механизмов при обеспечении всестороннего выполнения статей 20 и 21 Конвенции, будет иметь ключевое значение для успешной реализации глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года.

g. **В-седьмых**, министры также предложили всем соответствующим заинтересованным сторонам делиться своими знаниями и опытом, особенно самостоятельно выработанными подходами, с тем чтобы активизировать усилия, направленные на ликвидацию нищеты во всех ее формах и проявлениях в рамках сотрудничества Юг — Юг и трехстороннего сотрудничества.